

# BASKET

Design: Mauro Lipparini

Letto

Bed

Bett

Lit



## Scheda montaggio

Assembly instruction

Aufbauanleitung

Notice de montage

# **BONALDO**

## ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG - ATTENTION

Maneggiare con mani pulite

Handle with clean hands

Mit sauberen Händen Anfassen

Manipuler avec les mains propres

## KIT DI MONTAGGIO - ASSEMBLY KIT - MONTAGEZUBEHÖR - KIT DE MONTAGE



**A** VITE TSPEI 8x35  
8x35 Flat countersunk head screw  
Schraube 8x35  
Vis FHC 8x35

N°  
12



**B** VITE TSPEI 8x25  
8x25 Flat countersunk head screw  
Schraube 8x25  
Vis FHC 8x25

4



**C** VITE M10x35  
10 x 35 screw  
Schraube 10x35  
Vis 10x35

2



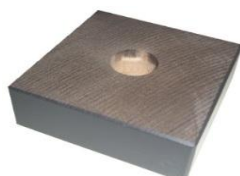
**D - E** CHIAVE A BRUGOLA 5-6  
Hexagon key, size 5 - 6  
Inbusschlüssel 5 - 6  
Clé allen 5 - 6

1



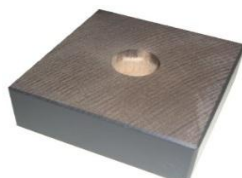
**G** VITE M8x10  
8 x 10 screw  
Schraube 8x10  
Vis 8x10

12



**H** PIEDE CON INSERTO FILETTATO  
FOOT WITH THREADED INSERT  
Fuß mit Gewindebohrung  
PIED AVEC INSERT FILETÉ

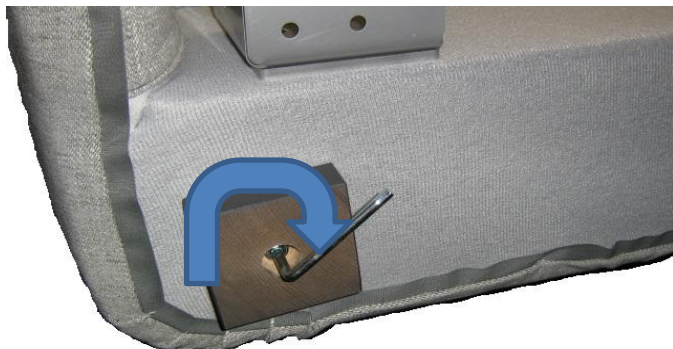
4



**I** PIEDE CON INSERTO NON FILETTATO  
FOOT WITH UNTHREADED INSERT  
Fuß mit gewindeloser Bohrung  
PIED AVEC INSERT NON FILETÉ

2

# 1



I Montare sotto la testiera 2 piedi I senza filetto con viti C.(Fig.1) Disporre il giroletto come in fig.2 ed unire il longone con la pediera con le viti A come in fig.3. Ripetere l'operazione con il secondo longone.

GB Fit the 2 unthreaded feet I onto the headboard using screws C.(Fig.1) Arrange the bed surround as shown in fig.2 and join the frame member using the screws included in the mechanisms pack as shown in fig.3. Repeat the operation for the second frame member.

D Unter dem Kopfteil 2 Füße I ohne Gewinde mit den Schrauben C befestigen. (Abb.1) Die Bettumrandung wie in Abb. 2 positionieren und den Querträger mit den in der Packung beiliegenden Schrauben am Fußende befestigen (Abb. 3). Den Arbeitsgang mit dem zweiten Querträger wiederholen.

F Monter, sous la tête, 2 pieds I sans filet en utilisant les vis C.(Fig.1) Placer le cadre de lit comme indiqué en fig.2, puis assembler le côté long avec le pied de lit en utilisant les vis comprises dans l'emballage mécanismes de la façon indiquée en fig.3. Répéter l'opération avec le deuxième côté long.

Fig. 1



Fig. 2

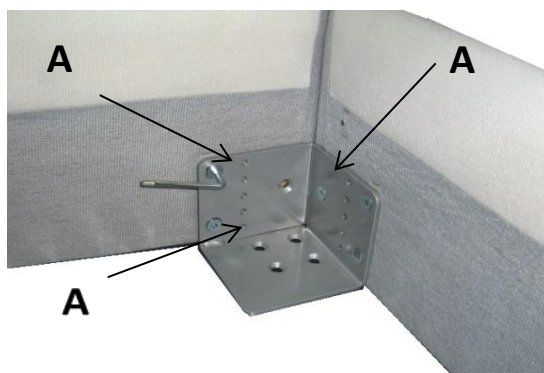
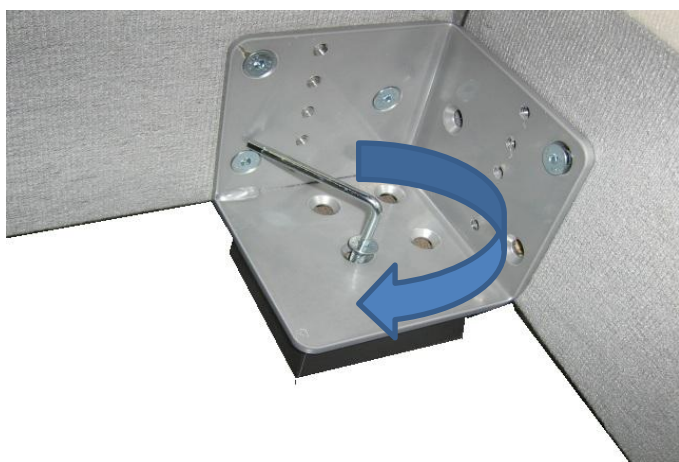


Fig. 3

# 2



I Montare i 4 piedi con filetto H rimanenti con viti B come in fig. 4.

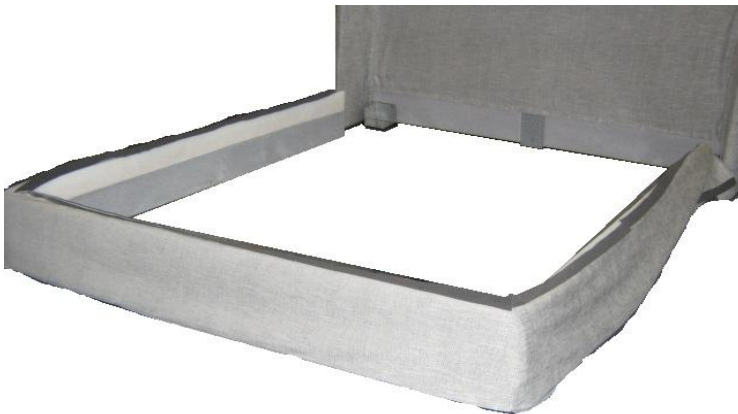
GB Assemble the 4 threaded feet H using screws B as shown in fig. 4.

D Die 4 Füße H mit Gewinde mit den Schrauben B befestigen (Abb. 4).

F Monter les 4 pieds avec filet H en utilisant les vis B comme indiqué en fig. 4.

Fig. 4

3



I

Vestire il giroletto partendo dalla pediera. Per fissare il tessuto alla struttura togliere le protezioni dal velcro maschio presente nel rivestimento. Fig. 5

GB

Cover the bed surround, starting with the footboard. To secure the fabric to the frame, remove the protective film from the male Velcro tape on the upholstery cover. Fig. 5

D

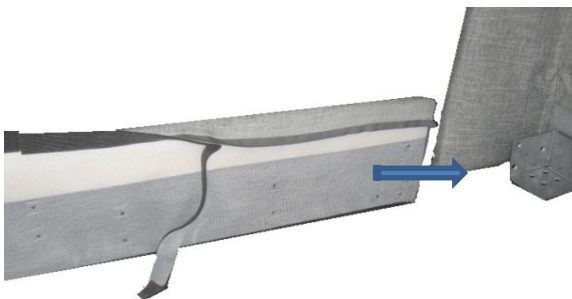
Die Bettumrandung ausgehend vom Fußende mit dem Stoff beziehen. Zur Befestigung des Stoffes am Rahmen die Schutzabdeckungen vom in der Verkleidung angebrachten Klettverschluss mit den Widerhaken entfernen. Fig. 5

F

Revêtir le cadre du lit en commençant par le pied du lit. Pour fixer le tissu à la structure, retirer les protections du velcro mâle situé sur le revêtement. Fig. 5

Fig. 5

4



I Inserire il giroletto rivestito tra testata ed angolare fig. 6 e fissare il giroletto stesso alla testata come fig. 7 con le viti A.

GB

Insert the upholstered bed surround between the headboard and the corner piece fig. 6 and secure the bed surround itself to the headboard as shown in fig. 7 using screws A.

D

Die bezogene Bettumrandung zwischen Kopfteil und Eckplatte positionieren (Abb. 6) und mit den Schrauben A am Kopfteil fixieren (Abb. 7).

F

Placer le cadre de lit revêtu entre la tête et l'étrier d'angle (Fig. 6) puis fixer le cadre de lit directement à la tête (Fig. 7) avec les vis A.

Fig. 6

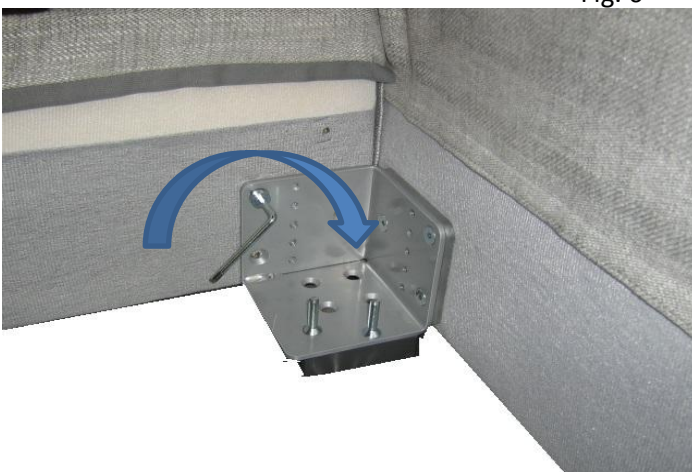


Fig. 7

5



I Fissare il traverso centrale sulla testata e sulla pediera, FIG. 7 con le apposite viti G .

GB Secure the central crosspiece to the headboard and footboard, FIG. 7 using the purpose-provided screws G.

D Das Querstück mit den entsprechenden Schrauben G am Kopfteil und Fußende montieren (Abb. 7).

F Fixer la traverse centrale sur la tête et sur le pied de lit (Fig. 7) à l'aide des vis G prévues à cet effet.

Fig 7

6



I Assemblare il piede centrale come da foglio istruzioni allegato al kit . Fissare il piede sul traverso centrale con vite C.

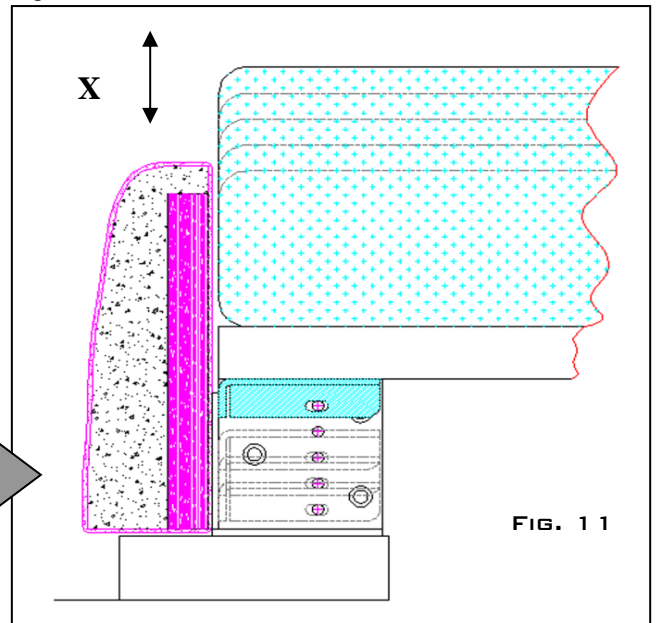
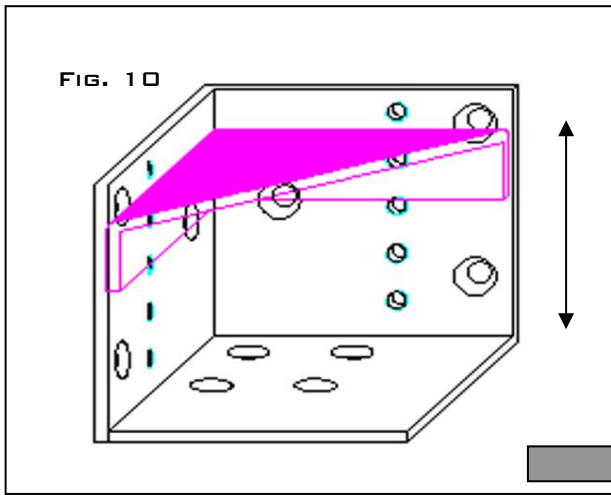
GB Assemble the central foot as instruction in the instruction sheet enclosed with the kit. Secure the foot to the central crosspiece using screw C.

D Den Mittelfuß gemäß der dem Kit beiliegenden Montageanleitung zusammenbauen. Den Fuß mit der Schraube C am mittleren Querstück befestigen.

F Assembler le pied central comme indiqué sur la notice d'instructions jointe au kit. Fixer le pied sur la traverse centrale avec la vis C.

Fig. 9

Il letto Basket è predisposto per diverse regolazioni del materasso .Vedi figure.  
 The Basket bed is designed so that the mattress can be adjusted in several ways (see illustrations).  
 Betten Basket eignen sich für unterschiedliche Regulierung der Matratze (siehe Abbildungen)  
 Le lit Basket est prévu pour différents réglages du matelas. Voir figures



Cubo con staffa regolazione bassa  
 Cube with lower adjustment bracket  
 Würfel mit niedrigem Verstellbügel  
 Cube avec patte de réglage basse

La porzione di materasso che esce dal giroletto può subire queste regolazioni:  
 - con staffa bassa X : vedi fig. 11  
 - con staffa alta Y : vedi fig. 13

The part of the mattress projecting from the frame can be adjusted as follows:  
 - with lower bracket X: see Fig. 11  
 - with upper bracket Y: see Fig. 13

Cubo con staffa regolazione alta  
 Cube with upper adjustment bracket  
 Würfel mit hohem Verstellbügel  
 Cube avec patte de réglage haute

Der aus der Bettumrandung austretende Teil der Matratze kann auf folgende Höhen verstellt werden:  
 - mit niedrigem Bügel X : siehe Abb. 11  
 - mit hohem Bügel Y : siehe Abb. 13

La portion de matelas qui dépasse du cadre peut subir ces réglages:  
 - avec patte basse X : voir fig. 14  
 - avec patte haute Y : voir fig. 16

FIG. 12

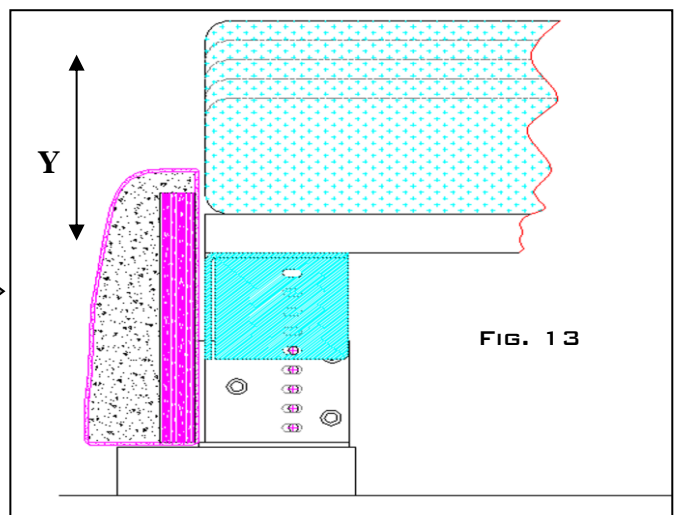
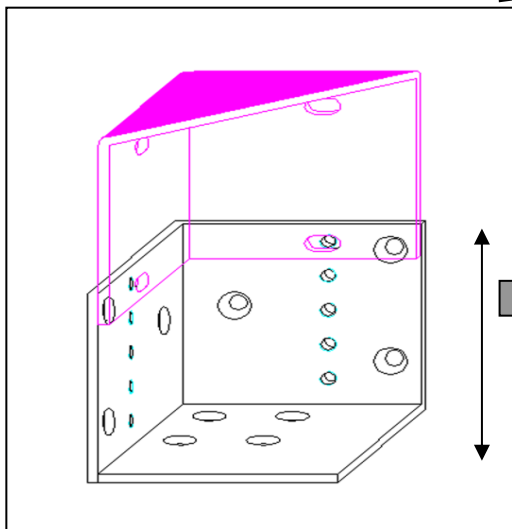


FIG. 13



Bonaldo Spa

Via Straelle, 3 - P.O. Box n.6 - 35010 Villanova Pd Italia

Tel. +39 049 9299011 Fax +39 049 9299000

[www.bonaldo.it](http://www.bonaldo.it) - [bonaldo@bonaldo.it](mailto:bonaldo@bonaldo.it)